

FIESTAS SANTS DE LA PEDRA 2019

ESPAÑOL

VIERNES 26 DE JULIO - INICIO DE LAS FIESTAS

18:15h Volteo de campanas

18.30h Traslado de la imagen "Sants de la Pedra", Associació de Traginer Alejandro Llobell" y la Colla El Falço.

20.00h Concierto entre la Colla El Falço de Teulada y la Colla La Llebtxa de El Poble Nou de Benitatxell

22.30h Espectáculo del Grupo de Sevillanas de Teulada. Disco Movil con el RULL DE Pedreguer. Coca Maria y agua limón.

SÁBADO 27 DE JULIO - CENA POPULAR EN EL RAVAL

21.30h Cena popular con el grupo de Mariachis VOLVER Se repartirá cerveza a cargo de Bodegas Blasco y Sevisal

23.30h Gran actuación de la orquesta ZEPPELIN.

DOMINGO 28 DE JULIO - DÍA DE LAS PAELLAS

12.30h Degustación de tinto de verano BODEGAS BLASCO y entrega ingredientes de la paella. Charanga.

14.00h Concurso de paellas (inscripciones hasta el día 26, en Floristería Strelitzia o al tel: 669084851/646289556).

16.00h Fiesta Refrescante.

LUNES 29 DE JULIO

17:00h Juegos Infantiles, hinchables y juegos de habilidad

18:00h Merienda. Reparto de ORCHATA y "Bambas".

21:30h Cena Popular. Cena a cargo Festeros(previa inscripciones antes del 26, en la Floristería Strelitzia o al tel:

669084851/646289556), cerveza BODEGAS BLASCO Y SEVISAL

23:00h Actuación Musical a cargo de la Orquesta VALENTINO

MARTES 30 DE JULIO - DIA DE SANTS DE LA PEDRA

19.30h Misa de campaña en honor als Sants de la Pedra. Acto seguido, se cantarán els "GOJOS" y entrega ramilletes nuevos festeros 2020. Tradicional danzada, Grup de Danses Font Santa y bailadores locales y de la comarca.

21.30h Cena popular. Reparto "coques" (Inscripciones hasta el viernes 26, Floristería Strelitzia o tel: 669084851/646289556),

23.30h Actuación del trio JAM.

MIÉRCOLES 31 DE JULIO - PRIMER DÍA DE TOROS.

19:00h a 22:00h Vaquillas y un toro de la ganadería ASENSI..

JUEVES 1 DE AGOSTO - SEGUNDO DÍA DE TOROS

19:00h a 22:00h Vaquillas y un toro de la ganadería ASENSI

VIERNES 2 DE AGOSTO - ÚLTIMO DÍA DE TOROS Y FIN DE FIESTA

19.30h Suelta de vaquillas y toro de la ganadería ASENSI.

23.30h Suelta de vaquillas y toro de la ganadería ASENSI.

A continuación, Toro embolado por "Emboladors El Trençat".

* **NOTA:** Inscripciones concurso Paellas y cenas hasta el 26, en la FLORISTERIA STRELITZIA o Tel: 669084851/646289556

** **IMPORTANTE:** Se reserva el derecho de cambiar o suprimir cualquiera de los actos del programa. Durante los actos taurinos, no se permite la presencia de menores de 16 años en el recinto taurino.

FESTIVAL OF THE " SANTS DE LA PEDRA " 2019

ENGLISH

FRIDAY, 26th JULY - THE FESTIVITY BEGINS

18:15h Bells pealing.

18:30h Parade of the Sants de la Pedra, Abdón & Senén.

Pilgrimage: hermitage of San Vicente Ferrer_ Str. Calvo Sotelo (Raval). With the Association of TRAGINERS Alejandro Morell, the Colla "El falço" de Teulada and everybody who want.

20:00h Concert "La Colla El Falço" from Teulada & "La Colla La Llebtxa" from Poble Nou de Benitatxell.

22:30h. Show offered by the "SEVILLANES" GROUP in Teulada. We continue the party with show of "EL RULL" from Pedreguer. COCA-MARIA & WATER-LLIMÓ will be distributed.

SATURDAY, 27th JULY - POPULAR DINNER

21:30h Popular dinner. Music by the Mariachis "VOLVER"

23:30h. Great performance of the orchestra ZEPPELIN.

SUNDAY 28th JULY - DAY OF THE PAELLAS

12:30h. "tinto de Verano" tasting by BODEGAS BLASCO.

Distribution ingredients for the paellas, always under previous registration * All accompanied by the "Xaranga"

14:00h PAELLAS CONTEST.

16:00h Refreshing party. Tomorrow more and better....

MONDAY, 29th JULY

17:00h Children's games, bouncy and different ability games

18:00h A snack? ORCHATA AND BAMBES. for children.

21:30h Popular dinner.

23:00h Musical performance of the VALENTINO Orchestra.

TUESDAY 30th JULY - DAY OF SANTS DE LA PEDRA

19:00h. Holy Mass in honor of the "SANTS DE LA PEDRA". New festivities committee. Next, the traditional Folk dances with the group "Font Santa de Teulada".

21:30h Popular Dinner in the street

23:00h Performance of the trio JAM

WEDNESDAY, 31st JULY – BULL RUNNING

19:00h to 22:00h. Bull running. cattle "ASENSI" from Orba.

THURSDAY, 1st AUGUST - SECOND DAY BULL RUNNING

19:00h to 22:00h. Bull running. cattle "ASENSI" from Orba

FRIDAY, 2nd AUGUST - LAST DAY OF BULL RUNNING

19:30h. Bull running with the cattle "ASENSI" from Orba.

23:30h Bull running with the cattle "ASENSI" from Orba. .

Then "BOU EMBOLAT" by the emboladoras "El Trençat"

* **NOTE:** Registration will be accepted for the ingredients of the paella and for dinner until Friday 26th. Inscriptions to the FLORISTERIA STRELITZIA or to the telephones 669084851/646289556

** **IMPORTANT :** The right to change or delete any of the acts of the program is reserved. During the bullfighting acts, the presence of minors of 16 years in the bullfighting enclosure is not allowed.

FÊTES DES « SANTS DE LA PEDRA » 2019

FRANÇAIS

VENDREDI 26 JUILLET - LA FESTIVITÉ COMMENCE

18h15 Volée de cloches.

18h30. Défilé des Saints « Sants de la Pedra » en pèlerinage de la chapelle de San Vicente jusqu'au « Raval », avec l'association « Els Traginers Alejandro Morell » groupe de musique « Colla EL FALÇÓ » de Teulada et tous ceux qui souhaitent participer.

20h00 Concert de "La Colla El Falçó" de Teulada et de " La Colla La Llebtxa" du Poble Nou de Benitatxell.

22h30 Spectacle du groupe de SEVILLANES de Teulada.

Disco mobile "EL RULL" de Pedreguer. COCA-MARIA et LIMONADE.

SAMEDI 27 JUILLET - REPAS POPULAIRE DU RAVAL

21h30. Dîner populaire. Musique avec MARIACHIS « VOLVER ».

23h30 Orchestre ZEPPELIN.

DIMANCHE 28 JUILLET

12h30 Un petit coup de « Tinto de Verano » BODEGAS BLASCO. Distribution ingrédients CONCOURS DE PAELLAS, enregistrement au préalable. * Musique de la Xaranga.

14h00 On a faim, le moment des paellas est arrivé.

16h00 Fête de l'eau. Se rafraîchir et repos, on continue demain.

LUNDI 29 JUILLET

17h00 Jeux enfants, jeux gonflables et différents jeux d'adresse

18h00 Pour grignoter « ORCHATA » et « BAMBES ». Enfants.

21h30. Dîner populaire.

23h00 Orchestre VALENTINO.

MARDI 30 JUILLET - JOUR DES SANTS DE LA PEDRA

19h00 Messe en l'honneur des saints « Abdón et Senén ». Chants et nouveau comité 2020. Danses folkloriques, groupe de Danses Font Santa de Teulada, et danseurs de la région.

21h30. Dîner dans la rue. « Cocas » inscription au préalable

23h00 Musique avec le Trio JAM

MERCREDI 31 JUILLET - PREMIER JOUR DE TAUREAUX

19h00 à 22h00. Courses de Vachettes et Taureaux

JEUDI 1ER AOÛT - DEUXIÈME JOUR DE TAUREAUX

19h00 à 22h00. Courses de Vachettes et Taureaux

VENDREDI 2 AOÛT- DERNIER JOUR DE DE TAUREAUX

19h30. Courses de Vachettes et Taureaux

23h30. Courses de Vachettes et Taureaux

BOU EMBOLAT par les « emboladoras » "El Trençat »"

* **NOTE:** Inscriptions acceptées pour les ingrédients de la paella et pour le dîner jusqu'au vendredi 26 Juillet. Inscriptions à la FLORISTERIA STRELITZIA ou aux téléphones 669084851/646289556

** **IMPORTANT :** Le comité se réserve le droit de modifier ou de supprimer tout acte du programme. Pendant les Courses de taureaux, la présence de mineurs de 16 ans dans l'enceinte est absolument interdite.

**PROGRAMM DES FESTE
DES "SANTS DE LA PEDRA" 2019**

DEUTSCH

FREITAG dem 26. JULI - DER BEGINN DER FESTE

18:30Uhr. Wallfahrt von der Wallfahrtskapelle "Sant Vicent" bis zur Straße Calvo Sotelo-« Raval » | **20:00Uhr** Konzert der traditionellen Musikkapellen «Colla la Llibetxa de El Poble Nou de Benitatxell» und « Colla El Falçó de Teulada »
22:30Uhr Vorführung der Gruppe SEVILLANAS von Teulada. Danach Mobile-Disko. Es gibt "Coca-Maria" und "Aigua-Llimó" für alle Leute

SAMSTAG dem 27. JULI - TAG DES ABENDESSENS

21:30Uhr. Traditionelles Abendessen. Es wird Bier verteilt. Live-Musik mit der Gruppe der Mariachis VOLVER
23:30Uhr Vorführung des Orchesters "ZEPPELIN".

SONNTAG dem 28. JULI - TAG DER "PAELLA"

12: 30Uhr Probe der „Tinto de Verano“ - Die Zutaten für das "Paella" wird verteilt. Die Teilnehmer in den Wettbewerb der "Paella" müssen bevor Freitag dem 26., in Floristería Strelitzia oder tn 669084851/646289556, anmelden. Live - Musik
14: 00Uhr Wettbewerb der «Paellas»
16.00Uhr Erfrischendeparty

MONTAG dem 29. JULI

17:00Uhr. Kinderspass: Kindespielplatz. Hüftburgen
18:00Uhr Es gibt „Horchata und Bamba“ zum Essen, Kinder
21:30Uhr Populäres Abendessen. Sie müssen vor anmelden in in Floristería Strelitzia oder tn 669084851/646289556. Bier gesponsert von Bodegas Blasco und Sevisal
23:30Uhr. Vorführung des Orchesters VALENTINO

DIENSTAG dem 30. JULI

19:30Uhr. Messe zu Ehren der Heiligen Abdón und Senen „Sants de la Pedra. Danach, das Präsentation des Festkomitees 2020 und Traditionelle Volkstänze beim der Tanzgruppe Font Santa und Tänzer von Umgebung
21:30Uhr. Populäres Abendessen. „Coques“, wird verteilt. Sie müssen vor anmelden in in Floristería Strelitzia oder tn 669084851/646289556
23:30Uhr. Vorführung der Gruppe JAM

MITTWOCH dem 31. JULI

19: 00Uhr bis 22:00Uhr Stierlauf – Stierzucht ASENSI

DONNERSTAG dem 1. AUGUST

19: 00Uhr bis 22:00Uhr Stierlauf – Stierzucht ASENSI

FREITAG dem 2. AUGUST

19: 30Uhr Stierlauf – Stierzucht ASENSI

23: 30h Stierlauf – Stierzucht ASENSI

01:00Uhr. "Bou embolat" - Stier mit Feuerbälle "Emboladors": die Gruppen "Emboladors El Trençat"

***NOTIZ :** FESTKOMITTE HAT DEN ANSPRUG AUF IRGEND EINE VERANSTALTUNG ZU WECHSELN ODER AUFHEBEN. KEINE KINDER MINDER 16 JAHRE ALT KANN IN DER ARENA BLEIBEN. DIE BARRIEREN SIND 10 MINUTEN VOR DEM STIERLAUF VERSCHLOSSEN

FESTES DEL RAVAL 2019

VALENCIA

DIVENDRES 26 DE JULIOL - COMENÇA LA FESTA

18.30h. Pujada dels Sants des de l'ermita de Sant Vicent Ferrer fins el Raval. Amb l'Associació de TRAGINERS Alejandro Morell, la Colla EL FALÇÓ de Teulada.

20.00h. Concert d'intercanvi entre La Colla El Falçó de Teulada i La Colla La Llibetxa del Poble Nou de Benitatxell.

22.30h. GRUP DE SEVILLANES de Teulada. Festa amb "EL RULL de Pedreguer". COCA-MARIA I AIGUA-LLIMÓ

DISSABTE 27 DE JULIOL - SOPAR POPULAR AL RAVAL

21.30h. Sopar popular. Música grup de MARIACHIS VOLVER. Cervesa a càrrec de BODEGAS BLASCO I SEVISAL.

23.30h. Gran actuació de l'orquestra ZEPPELIN.

DIUMENGE 28 DE JULIOL - DIA DE LES PAELLES

12.30h. Tinto de verano BODEGAS BLASCO. Reparto ingredients per a les paelles, prèvia inscripció* Xaranga.

14.00h. Al carrer s'ha dit, que hi ha fam! PAELLES.

16.00h FESTA REFRESCANT. A descansar, demà mes.

DILLUNS 29 DE JULIOL - QUI NO FA LA VESPERA, NO FA LA FESTA

17.00h. Jocs infantils, unflables i diferents jocs d'habilitats

18.00h. A berenar! ORXATA I BAMBES als xiquets.

21.30h. Sopar popular. Sopar a càrrec dels festers, sempre prèvia inscripció*, cervesa BODEGAS BLASCO I SEVISAL.

23.00h. Actuació musical de l'Orquestra VALENTINO.

DIMARTS 30 JULIOL - DIA DE SANTS DE LA PEDRA

19.00h. Santa Missa en honor als Sants de la Pedra. Es cantaran els gojos, acte seguit lliurament dels ramells nova comissió.

DANSA con el grup de Danses Font Santa de Teulada, balladors de tota la comarca i gent del poble que s'anime.

21.30h. Sopar a la fresca. COQUES prèvia inscripció*

23.00h. Actuació del trio JAM

DIMECRES 31 DE JULIOL - PRIMER DIA DE BOUS

19'00h a 22'00h. Vaques i bou. ganadería ASENSI d'Orba.

DIJOURS 1 D' AGOST - SEGON DIA DE BOUS

19'00h a 22'00h. Vaques i bou. ganadería ASENSI d'Orba.

DIVENDRES 2 D' AGOST - ÚLTIM DIA DE BOUS

19'30h. Vaques i bou. ganadería ASENSI d'Orba..

23'30h. Vaques i bou. ganadería ASENSI d'Orba.

A continuació BOU EMBOLAT pels emboladors "El Trençat"

***NOTA:**

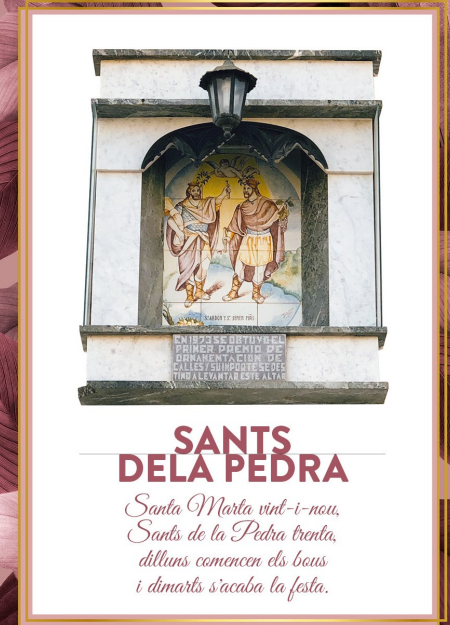
S'admetran les inscripcions per als ingredients de la paella i per als sopars fins el divendres 26. Inscripcions a la FLORISTERIA STRELITZIA o als telèfons 669084851/646289556

****IMPORTANT:**

Es reserva el dret de canviar o suprimir qualsevol dels actes del programa. Durant els actes taurins, no es permet la presència de menors de 16 anys en el recinte taurí.



**Festes | Fiestas
Festivity | Fêtes
Feste**



Calle Calvo Sotelo - Teulada
26|07|2019 a 02|08|2019

www.turismoteuladamoraira.com

TOURIST INFO

Tourist Info Teulada Moraira

Avda. Madrid, 15 - Edificio "Espai La Senieta"
Tel: 00 34 96 574 51 68 - **E-mail:** teulada@touristinfo.net